La classe tutodoc - Documentation de type tutoriel

Christophe BAL

19 oct. 2024 - Version 1.5.0

Résumé

La classe tutodoc ¹ est utilisée par son auteur pour produire de façon sémantique des documentations de packages et de classes IATEX dans un style de type tutoriel ² via un rendu sobre pour une lecture sur écran.

Remarque: cette documentation est aussi disponible en anglais.

Abstract.

The $tutodoc\ class^3$ is used by its author to semantically produce documentation of LATEX packages and classes in a tutorial style 4 using a sober rendering for reading on screen.

Remark: this documentation is also available in French.

i Note (Derniers changements).

P BIFURCATION.

- La classe tutodoc remplace le défunt package tutodoc (pour le moment, la toute jeune classe ne propose aucune option spécifique).
- La macro \tdocruler s'emploie dorénavant via \tdocruler[<color>]{<text>} (avant il fallait utiliser \tdocruler{<text>}{<color>}).

& RÉPARATION.

- La version 3 de minted est prise en compte.
- La macro \tdocdate ne gérait pas le format et la mise en forme de la date.
- Les cadres colorés ne coloraient pas le texte après un saut de page.

Nouveau.

- La classe est utilisable en langue espagnole.
- La documentation contient une nouvelle section expliquant comment contribuer.

^{1.} Le nom vient de « tuto·rial-type doc·umentation » qui se traduit en « documentation de type tutoriel ».

^{2.} L'idée est de produire un fichier PDF efficace à parcourir pour des besoins ponctuels. C'est généralement ce que l'on attend d'une documentation liée au codage.

^{3.} The name comes from « $tuto \cdot rial - type \ doc \cdot umentation$ ».

^{4.} The idea is to produce an efficient PDF file that can be browsed for one-off needs. This is generally what is expected of coding documentation.

Table des matières

| 1. | Mises en forme générales imposées | 3 |
|-------|----------------------------------------------------------------------|----|
| | 1. Géométrie de la page | 3 |
| | 2. Titre et table des matières | 3 |
| | 3. Liens dynamiques | 4 |
| II. | Quelle langue est utilisée par la classe tutodoc? | 4 |
| III. | Cela veut dire quoi en « anglais » | 4 |
| IV. | Mettre en avant du contenu | 5 |
| | 1. Du contenu dans le flot de la lecture | 5 |
| | i. Des exemples | 5 |
| | ii. Des remarques | 5 |
| | 2. Du contenu tape-à-l'oeil | 6 |
| | i. Une astuce | 6 |
| | ii. Note informative | 6 |
| | iii. Un truc important | 6 |
| | iv. Avertir d'un point très délicat | 7 |
| | v. Avertir d'un danger | 7 |
| V. | Indiquer des packages, des classes, des macros ou des environnements | 7 |
| VI. | Origine d'un préfixe ou d'un suffixe | 8 |
| VII. | Un rendu en situation réelle | 8 |
| | 1. Avec une bande colorée | 8 |
| | 2. Sans bande colorée | 9 |
| | 3. En important le code L ^A T _E X | 10 |
| VIII. | Cas d'utilisation en L ^A T _E X | 10 |
| | 1. Codes « en ligne » | 11 |
| | 2. Codes tapés directement | 11 |
| | 3. Codes importés | 12 |
| | 4. Codes importés et mis en situation | 13 |
| IX. | Indiquer les changements | 14 |
| | 1. Å quel moment? | 14 |
| | 2. Quoi de neuf? | 15 |
| Χ. | Décorations | 16 |
| XI. | Contribuer | 17 |
| | 1. Compléter les traductions | 17 |
| | i. Les dossiers fr et en | 17 |
| | ii. Le dossier changes | 17 |
| | iii. Le dossier status | 17 |
| | iv. Les fichiers README.md et LICENSE.txt | 17 |
| | v. De nouvelles traductions | 17 |
| **** | 2. Améliorer le code source | 18 |
| XII. | Historique | 19 |

I. Mises en forme générales imposées

1. Géométrie de la page

Le package geometry est chargé avec les réglages suivants.

2. Titre et table des matières

Les packages titlesec et tocbasic sont réglés comme suit.

```
\RequirePackage[raggedright]{titlesec}
\ifcsundef{chapter}%
          {}%
          {\renewcommand\thechapter{\Alph{chapter}.}}
\renewcommand\thesection{\Roman{section}.}
\renewcommand\thesubsection{\arabic{subsection}.}
\renewcommand\thesubsubsection{\roman{subsubsection}.}
\titleformat{\paragraph}[hang] %
            {\normalfont\normalsize\bfseries}%
            {\theparagraph}{1em}%
            {}
\titlespacing*{\paragraph}%
              {0pt}%
              {3.25ex plus 1ex minus .2ex}%
              \{0.5em\}
% Source
* https://tex.stackexchange.com/a/558025/6880
\DeclareTOCStyleEntries[
 raggedentrytext,
 linefill = \hfill,
 indent = Opt,
 dynindent,
 numwidth = Opt,
 numsep = 1ex,
 dynnumwidth
]{tocline}{
 chapter,
 section,
 subsection,
 subsubsection,
 paragraph,
 subparagraph
\DeclareTOCStyleEntry[indentfollows = chapter]{tocline}{section}
```

3. Liens dynamiques

Le package hyperref est importé en coulisse avec les réglages ci-dessous.

```
\newcommand{\tdoclinkcolor}{NavyBlue!85!white}

\hypersetup{
  colorlinks,
    citecolor = \tdoclinkcolor,
    filecolor = \tdoclinkcolor,
    linkcolor = \tdoclinkcolor,
    urlcolor = \tdoclinkcolor
}
```

II. Quelle langue est utilisée par la classe tutodoc?

Cette documentation charge le package babel via \usepackage[french] {babel}. Dès lors, la classe tutodoc repère fr comme langue principale utilisée par babel. ⁵ Comme cette langue fait partie de la liste des langues prises en compte, voir ci-dessous, la classe tutodoc produira les effets attendus.

• en : anglais.

• es : espagnol.

• fr : français.

🙀 Mise en garde.

Si le choix de la langue principale n'est pas faite dans le préambule, le mécanisme employé échouera avec des effets de bord non voulus (voir l'avertissement qui suit).

Avertissement.

Lorsqu'une langue n'est pas prise en compte par tutodoc, un message d'avertissement est émis, et l'anglais est alors choisi comme langue vis-à-vis de tutodoc.

1 Note.

Le mécanisme utilisé devrait être compatible avec le package polyglossia.

III. Cela veut dire quoi en « anglais »

Penser aux non-anglophones est bien, même si ces derniers se font de plus en plus rares.

```
Cool et top signifient \tdocinEN*{cool} et \tdocinEN{top}.

Cool et top signifient « cool » et « top » en anglais.
```

La macro \tdocinEN et sa version étoilée s'appuient sur \tdocquote : par exemple, « sémantique » s'obtient via \tdocquote{sémantique} .

Note.

Le texte « en anglais » est traduit dans la langue détectée par ${\it tutodoc}$.

5. Techniquement, on utilise \BCPdata{language} qui renvoie une langue au format court.

IV. Mettre en avant du contenu

i Note.

Les environnements présentés dans cette section a ajoutent un court titre indiquant le type d'informations fournies. Ce court texte sera toujours traduit dans la langue repérée par la classe tutodoc.

a. La mise en forme provient du package keytheorems.

1. Du contenu dans le flot de la lecture

Important

Tous les environnements présentés dans cette section partagent le même compteur.

i. Des exemples

Des exemples numérotés, si besoin, s'indiquent via \begin{tdocexa} . . . \end{tdocexa} qui propose un argument optionnel pour ajouter un mini-titre. Voici deux usages possibles.

Important.

La numérotation des exemples est remise à zéro dès qu'une section de niveau au moins égale à une \section est ouverte.

• Astuce.

Il peut parfois être utile de revenir à la ligne dès le début du contenu. Le code suivant montre comment faire (ce tour de passe-passe reste valable pour l'environnement tdocrem présenté juste après). Noter au passage que la numérotation suit celle de l'exemple précédent comme souhaité.

| \begin{tdocexa} \ \leavevmode \ \begin{enumerate} \ Exemple IV.3. \ \item Point 1. \ \item Point 2. \ \end{enumerate} \ \end{tdocexa} \ \end{tdocexa}

ii. Des remarques

Tout se passe via \begin{tdocrem} ...\end{tdocrem} avec un fonctionnement identique à l'environnement tdocexa comme le montre l'exemple suivant.

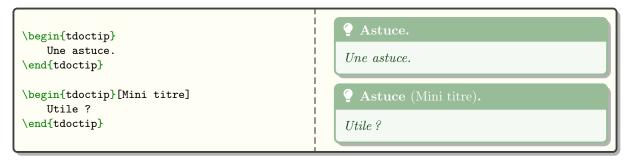
```
| Special State of the content of th
```

2. Du contenu tape-à-l'oeil



i. Une astuce

L'environnement tdoctip sert à donner des astuces. Voici comment l'employer.

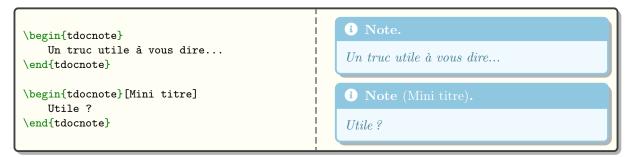


i Note.

Les couleurs sont obtenues via les macros développables $\toplus toplus toplus$

ii. Note informative

L'environnement tdocnote sert à mettre en avant des informations utiles. Voici comment l'utiliser.



iii. Un truc important

L'environnement tdocimp permet d'indiquer quelque chose d'important mais sans danger.



iv. Avertir d'un point très délicat

L'environnement tdoccaut sert à indiquer un point délicat à l'utilisateur. Voici comment l'employer.

```
\begin{tdoccaut}
    Prudence, prudence...
\end{tdoccaut}

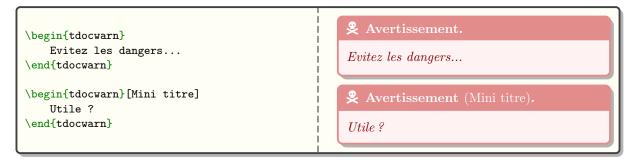
\begin{tdoccaut} [Mini titre]
    Utile ?
\end{tdoccaut}

Utile?

Utile?
```

v. Avertir d'un danger

L'environnement tdocwarn sert à avertir l'utilisateur d'un piège à éviter. Voici comment l'employer.



V. Indiquer des packages, des classes, des macros ou des environnements

Voici ce qu'il est possible de taper de façon sémantique.

```
maclasse sert à...
\tdoccls{maclasse} sert à...
                                        //
                                                   monpackage est pour...
\tdocpack{monpackage} est pour...
                                        //
\tdocmacro{unemacro} permet de...
                                                   \unemacro permet de...
\tdocenv{env} produit...
                                                   \begin{env} ...\end{env} produit...
\tdocenv[{[opt1]<opt2>}]{env}
                                                   \begin{env}[opt1] < opt2> ... \end{env}
Juste \tdocenv*{env}...
                                                   Juste env...
Enfin \tdocenv*[{[opt1]<opt2>}]{env}...
                                                   Enfin env...
```

Remarque V.1. Contrairement à \t docintatex, les macros \t docenv et \t ne colorent pas le texte produit. De plus, \t docenv{monenv} produit \t monenv} ... \end{monenv} avec des espaces afin d'autoriser des retours à la ligne si besoin.

Avertissement.

L'argument optionnel de la macro \t docenv est copié-collé a lors du rendu. Ceci peut donc parfois nécessiter d'utiliser des accolades protectrices comme dans l'exemple ci-dessus.

a. Se souvenir que tout est possible ou presque dorénavant.

VI. Origine d'un préfixe ou d'un suffixe

Pour expliquer les noms retenus, rien de tel que d'indiquer et expliciter les courts préfixes et suffixes employés. Ceci se fait facilement comme suit.

```
      \tdocpre{sup} est relatif à... \\
      sup est relatif à...

      \tdocprewhy{sup.erbe} signifie... \\
      sup·erbe signifie...

      \emph{\tdocprewhy{sup.er} pour...}
      sup·er pour...
```

Remarque VI.1. Le choix du point pour scinder un mot permet d'utiliser des mots avec un tiret comme dans \tdocprewhy{ca.sse-brique} qui donne ca·sse-brique.

VII. Un rendu en situation réelle

Il est parfois utile d'obtenir directement le rendu d'un code dans la documentation. Ceci nécessite que ce type de rendu soit dissociable du texte donnant des explications.

1. Avec une bande colorée

Exemple VII.1 (Avec les textes par défaut). Il peut être utile de montrer un rendu réel directement dans un document. ⁶ Ceci se tape via \begin{tdocshowcase} ... \end{tdocshowcase} comme suit.

```
\begin{tdocshowcase}
\bfseries Un peu de code \LaTeX.
\bigskip
\emph{\large Fin de l'affreuse démo.}
\end{tdocshowcase}
```

On obtient alors le rendu suivant. 7

Début du rendu réel

Un peu de code LATEX.

Fin de l'affreuse démo.

Fin du rendu réel

Remarque VII.2. Voir la section 4. page 13 pour obtenir facilement un code suivi de son rendu réel comme dans l'exemple précédent.

1 Note.

Les textes explicatifs s'adaptent à la langue détectée par tutodoc.

Exemple VII.3 (Changer la couleur et/ou les textes par défaut).

^{6.} Typiquement lorsque l'on fait une démo.

^{7.} En coulisse, la bande est créée sans effort grâce au package clrstrip.

Ceci produira ce qui suit.

i Note.

Vous avez sûrement remarqué que le rouge sert de base pour obtenir les couleurs utilisées.

- La couleur de fond est fournie par \tdocbackcolor.
- La couleur des titres et des lignes est fournie par \tdocdarkcolor.

Ces macros développables admettent les codes suivants.

Il faut également savoir qu'en coulisse, la macro \tdocruler est utilisée.

\tdocruler[red]{Un pseudo-titre décoré}

Un pseudo-titre décoré

Avertissement.

Avec les réglages par défaut, si le code \LaTeX à mettre en forme commence par un crochet ouvrant, il faudra user de \string comme dans l'exemple suivant.

```
\begin{tdocshowcase}
\string[Cela fonctionne...]
\end{tdocshowcase}
```

Ceci produira ce qui suit.

| | Début du rendu réel |
|------------------|---------------------|
| Cela fonctionne] | - Ele de control |

2. Sans bande colorée

Le rendu de \begin{tdocshowcase} ...\end{tdocshowcase} avec une bande colorée peut ne pas convenir, ou parfois ne pas être acceptable malgré le travail fait par clrstrip. Il est possible de ne pas utiliser

une bande colorée comme nous allons le voir tout de suite.

Exemple VII.4. L'emploi de \begin{tdocshowcase} [nostripe] ... \end{tdocshowcase} demande de ne pas faire appel à clrstrip. Voici un exemple d'utilisation.

```
\begin{tdocshowcase} [nostripe]
                        \end{tdocshowcase}
 Ceci produira ce qui suit.
                                                                                                                                                                      ■ Début du rendu réel ■
Fin du rendu réel
Exemple VII.5 (Changer la couleur et/ou les textes par défaut).
        \begin{tabular}{l} \begin{tabu
                                                                                                before = Mon début,
                                                                                                after = Ma fin à moi,
                                                                                                color = green]
                        \end{tdocshowcase}
 Ceci produira ce qui suit.
■ Ma fin à moi ■
```

3. En important le code LATEX

Pour obtenir des rendus en important le code depuis un fichier externe, au lieu de le taper, il suffit d'employer la macro \tdocshowcaseinput dont l'option reprend la syntaxe de celle de \begin{tdocshowcase} ...\end{tdocshowcase} et l'argument obligatoire correspond au chemin du fichier.

Exemple VII.6. Ce qui suit a été obtenu via \tdocshowcaseinput{external.tex}.

| Début du rendu réel |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| $Blablobli,\ blablobli,\ blablobli,\ blablobli,\ blablobli,\ blablobli$ |
| Fin du rendu réel |
| $Quant \ \grave{a} \ \backslash tdocshowcaseinput[color = orange] \{ external.tex \} \ , \ ceci \ produira \ le \ changement \ de \ couleur \ observable \ ci-après.$ |
| Début du rendu réel |
| $Blablobli,\ blablobli,\ blablobli,\ blablobli,\ blablobli,\ blablobli$ |
| Fin du rendu réel |

VIII. Cas d'utilisation en LATEX

Documenter un package ou une classe se fait efficacement via des cas d'utilisation montrant à la fois du code et le résultat correspondant. ⁸

^{8.} La mise en forme des codes se fait via le package minted.

1. Codes « en ligne »

La macro \tdocinlatex 9 permet de taper du code en ligne via un usage similaire à \verb ou bien comme une macro standard (voir la gestion des accolades dans le dernier cas ci-dessous). Voici des exemples d'utilisation.

```
1: \tdocinlatex|\$a^b = c\$| \\ 2: \tdocinlatex+\tdocinlatex|\$a^b = c\$|+ \\ 3: \tdocinlatex\{\tdocinlatex\{\$a^b = c\$}\} \\ 3: \tdocinlatex\{\$a^b = c\$}\
```

i Note.

La macro \tdocinlatex est utilisable dans une note de pied de page : voir ci-dessous. ^a De plus, une couleur de fond est volontairement utilisée pour subtilement faire ressortir les codes \LaTeX.

```
a. $minted = TOP$ a été tapé \tdocinlatex+$minted = TOP$+ dans cette note de bas de page..
```

2. Codes tapés directement

Exemple VIII.1 (Face à face). Via \begin{tdoclatex}[sbs]...\end{tdoclatex}, on affichera un code et son rendu côte à côte. Indiquons que sbs est pour « s·ide b·y s·ide » soit « côte à côte » en anglais. Considérons le code suivant.

```
\begin{tdoclatex}[sbs]

$A = B + C$
\end{tdoclatex}
```

Ceci produira ce qui suit.

```
\$A = B + C\$
A = B + C
```

Exemple VIII.2 (À la suite). \begin{tdoclatex} ... \end{tdoclatex} produit le résultat suivant qui correspond à l'option par défaut std. 10

```
A = B + C
A = B + C
```

Exemple VIII.3 (Juste le code). $Via \ \ begin{tdoclatex} [code] \dots \ \ end{tdoclatex}, \ on \ aura \ juste le \ code \ comme \ ci-après.$

```
\$A = B + C\$
```

🙎 Avertissement.

Avec la mise en forme par défaut, si le code commence par un crochet ouvrant, il faudra indiquer explicitement l'option par défaut. Considérons le code suivant.

```
\begin{tdoclatex}[std]
    [Étrange... Ou pas !]
  \end{tdoclatex}
```

Ceci produira ce qui suit.

^{9.} Le nom de la macro \tdocinlatex vient de « in·line LATEX » soit « LATEX en ligne » en anglais.

^{10.} std fait référence au comportement « standard » de tcolorbox vis à vis de la librairie minted.

```
[Étrange... Ou pas!]

Une autre méthode consiste à utiliser la primitive \string. Considérons le code suivant.

\[
\begin{tdoclatex} \string[\text{\text{E}}\trange... Ou pas!] \\ \text{lend{tdoclatex}} \]

Ceci produira ce qui suit.

\[
[\text{\text{E}}\trange... Ou pas!] \\
[\text{\text{E}}\trange... Ou pas!]
\]
```

3. Codes importés

Pour les codes suivants, on considère un fichier de chemin relatif examples-listing-xyz.tex, et ayant le contenu suivant.

```
% Juste une démo.
$x y z = 1$
```

La macro \tdoclatexinput, présentée ci-dessous, attend le chemin d'un fichier et propose les mêmes options que l'environnement tdoclatex.

Exemple VIII.4 (Face à face).

```
\ttdoclatexinput[sbs]{examples-listing-xyz.tex}
```

Ceci produit la mise en forme suivante.

```
\begin{picture}(20,0) \put(0,0){\line(1,0){100}} \put(0,0){\line(1,0){100
```

Exemple VIII.5 (À la suite).

Ceci produit la mise en forme suivante où l'option employée par défaut est std.

```
\begin{picture}(20,0) \put(0,0){\line(0,0){120}} \put(0,0){\line(0,0){120
```

Exemple VIII.6 (Juste le code).

```
\to clatexinput[code]{examples-listing-xyz.tex}
```

Ceci produit la mise en forme suivante.

4. Codes importés et mis en situation

Exemple VIII.7 (Mise en situation). Ce qui suit s'obtient via \tdoclatexshow{examples-listing-xyz.tex}.

% Juste une démo. \$x y z = 1\$

Début du rendu dans cette doc.

 $Ceci\ donne:$

■ Début du rendu réel ■

xyz = 1

Fin du rendu réel

Fin du rendu dans cette doc.

i Note.

Les textes par défaut tiennent compte de la langue détectée par tutodoc.

Exemple VIII.8 (Changer le texte explicatif). Via la clé explain, on peut utiliser un texte personnalisé. Ainsi, \tdoclatexshow[explain = Voici le rendu réel.]{examples-listing-xyz.tex} produira ce qui suit.

Début du rendu dans cette doc.

```
% Juste une démo.
$x y z = 1$
```

Voici le rendu réel.

Début du rendu réel

xyz = 1

Fin du rendu réel

Fin du rendu dans cette doc.

Exemple VIII.9 (Les options disponibles). En plus du texte explicatif, il est aussi possible d'utiliser toutes les options de l'environnement tdocshowcase, voir VII. page 8. Voici un exemple illustrant ceci.

```
\tdoclatexshow[explain = Ce qui vient est coloré...,
before = Rendu ci-après.,
after = Rendu fini.,
color = orange]
{examples-listing-xyz.tex}
```

Ceci va produire ce qui suit.

Début du rendu dans cette doc.

```
% Juste une démo. 
 x y z = 1
```

Ce qui vient est coloré...

xyz=1 Rendu ci-après.

Fin du rendu dans cette doc.

IX. Indiquer les changements

Afin de faciliter le suivi d'un projet, il est indispensable de fournir un historique indiquant les changements effectués lors de la publication d'une nouvelle version.

1. À quel moment?

On peut au choix dater quelque chose, ou bien le versionner, dans ce second cas le numéro de version pourra éventuellement être daté.

Exemple IX.1 (Dater des nouveautés). La macro \tdocdate permet d'indiquer une date dans la marge comme dans l'exemple suivant.

Ceci donne :

24/09/2023

■ Fin du rendu réel ■

Exemple IX.2 (Versionner des nouveautés en les datant événtuellement). Associer un numéro de version à une nouveauté se fait via la macro \tdocversion, la couleur et la date étant des arguments optionnels.

Ceci donne:

■ Début du rendu réel ■

10.2.0-beta 01/12/2023

10.2.0-alpha

Fin du rendu réel

💉 Important.

- 1. Les macros \tdocdate et \tdocversion nécessitent deux compilations.
- 2. Comme la langue détectée pour cette documentation est le français, la date dans le rendu final est au format JJ/MM/AAAA alors que dans le code celle-ci devra toujours être saisie au format anglais AAAA-MM-JJ.

Avertissement.

Seul l'emploi du format numérique YYYY-MM-DD est vérifié, ^a et ceci est un choix! Pourquoi cela ? Tout simplement car dater et versionner des explications devrait se faire de façon semi-automatisée afin d'éviter tout bug humain.

a. Techniquement, vérifier la validité d'une date, via LATEX3, ne présente pas de difficulté.

2. Quoi de neuf?

tutodoc propose la macro \tdocstartproj et différents environnements pour indiquer rapidement et clairement ce qui a été fait lors des derniers changements. ¹¹

i Note.

Concernant les icônes, voir la note au début de la section 2. page 6.

Exemple IX.3 (Juste pour la toute première version).

\tdocstartproj{Première version du projet.}

Exemple IX.4 (Pour les nouveautés).

\begin{tdocnew}
 \ \item Info 1...
 \item Info 2...
\end{tdocnew}

\langle Info 2...
\langle Info 2...

Exemple IX.5 (Pour les mises à jour).

```
\begin{tdocupdate}
\int item Info 1...
\int item Info 2...
\end{tdocupdate}

** MISE À JOUR.

• Info 1...

• Info 2...
```

11. L'utilisateur n'a pas besoin de tous les détails techniques.

Exemple IX.6 (Pour les bifurcations).

| \begin{tdocbreak} | P BIFURCATION. |
|--------------------------|----------------|
| \item Info 1\item Info 2 | • Info 1 |
| \end{tdocbreak} | • Info 2 |

Exemple IX.7 (Pour les problèmes).

| \begin{tdocprob} | 💍 🖰 Problème. |
|---------------------------|---------------|
| \item Info 1 \item Info 2 | • Info 1 |
| \end{tdocprob} | • Info 2 |

Exemple IX.8 (Pour les réparations).

| \begin{tdocfix} | ₽ RÉPARATION. |
|----------------------------|---------------|
| \item Info 1\ \item Info 2 | • Info 1 |
| \end{tdocfix} | • Info 2 |

Exemple IX.9 (Thématiques aux choix avec une icône).

| \begin{tdoctopic}{Ne pas} → regarder}[\faEyeSlash] % Une icône venant de fontawesome5. \item Info 1 \item Info 2 \end{tdoctopic} | NE PAS REGARDER. • Info 1 • Info 2 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|

Exemple IX.10 (Thé matiques aux choix sans icône).

| \begin{tdoctopic}{La fin des icônes} | LA FIN DES ICÔNES. |
|--------------------------------------|--------------------|
| \item Info 1 \item Info 2 | • Info 1 |
| \end{tdoctopic} | • Info 2 |

X. Décorations

Finissons cette documentation avec un petit outil de mise en forme qui rend de grands services.

| Bla, bla, bla | |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| \tdocsep % Pratique pour délimiter. | Bla, bla, bla |
| Ceci fonctionne avec des énumérations. | |
| <pre>\begin{itemize} \item Point souligné. \end{itemize}</pre> | Ceci fonctionne avec des énumérations. • Point souligné. |
| \tdocsep % Un comportement uniforme. | Ble, ble, ble |
| Ble, ble, ble | |

XI. Contribuer



Nul besoin d'être un codeur pour participer aux traductions, y compris pour celles utiles au fonctionnement de tutodoc.

1. Compléter les traductions

i Note.

L'auteur de tutodoc gère les versions françaises et anglaises des traductions.

₩ Mise en garde.

Même si nous allons expliquer comment traduire les documentations, il semble peu pertinent de le faire, car l'anglais devrait suffire de nos jours. a

a. L'existence d'une version française est une simple conséquence de la langue maternelle de l'auteur de tutodoc.

Les traductions sont organisées grosso-modo comme dans la figure 1 où seuls les dossiers importants pour les traductions ont été « ouverts » . 12 Un peu plus bas, la section v. donne les démarches à suivre pour ajouter de nouvelles traductions.

i. Les dossiers fr et en

Ces deux dossiers, gérés par l'auteur de tutodoc, ont la même organisation; ils contiennent des fichiers faciles à traduire même si l'on n'est pas un codeur.

ii. Le dossier changes

Ce dossier est un outil de communication où sont indiqués les changements importants sans s'attarder sur les modifications mineures propres à une ou plusieurs traductions.

iii. Le dossier status

Ce dossier permet de savoir où en sont les traductions du point de vue du projet. Tout se passe via des fichiers YAML bien commentés, et lisibles par un non codeur.

iv. Les fichiers README.md et LICENSE.txt

Le fichier LICENSE.txt est bien nommé, tandis que le fichier README.md reprend en anglais les points importants de ce qui est dit dans cette section sur les nouvelles traductions.

v. De nouvelles traductions

Mark Important

Le dossier api contient les traductions relatives aux fonctionnalités de tutodoc. Vous y trouverez des fichiers de type TXT à modifier via un éditeur de texte, ou de code, mais non via un traitement de texte. Les contenus de ces fichiers utilisent des lignes commentées en anglais pour expliquer ce que fera

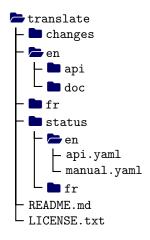


FIGURE 1 – Vue simplifiée du dossier des traductions

^{12.} Cette organisation était celle du 5 octobre 2024, mais elle reste d'actualité.

tutodoc; ces lignes commencent par //. Voici un extrait de ce type de fichier où les traductions se font après chaque signe = sans toucher à ce qui se trouve avant, car ce morceau initial est utilisé en interne par le code de tutodoc..

```
// #1: year in format YYYY like 2023.

// #2: month in format MM like 04.

// #3: day in format DD like 29.

date = #1-#2-#3

// #1: the idea is to produce one text like

// "this word means #1 in english".

in_EN = #1 in english
```

1 Note.

Le dossier doc est réservé aux documentations. Il contient des fichiers de type TEX compilables directement pour une validation en temps réel des traductions faites.

Avertissement.

Ne partir que de l'un des dossiers fr et en, car ceux-ci sont de la responsabilité de l'auteur de tutodoc.

Imaginons que vous souhaitiez ajouter le support de l'italien en partant de fichiers rédigés en anglais. ¹³

Méthode 1 : git.

- 1. Obtenir tout le dossier du projet via https://github.com/bc-tools/for-latex/tree/tutodoc. Ne pas passer via la branche main qui sert à figer les dernières versions stables des projets du dépôt unique https://github.com/bc-tools/for-latex.
- 2. Dans le dossier tutodoc/contrib/translate, créer une copie it du dossier en, le nom court de la langue étant documenté dans la page « IIETF language tag » de Wikipédia.
- 3. Une fois la traduction achevée dans le dossier it , il faudra la communiquer via https://github.com/bc-tools/for-latex/tree/tutodoc en usant d'un classique git push.

Méthode 2 : communiquer par courriels.

- 1. Via un courriel de sujet « tutodoc CONTRIB en FOR italian », demander une version des traductions anglaises (noter l'emploi du nom anglais de la nouvelle langue). Bien respecter le sujet du courriel, car l'auteur de tutodoc automatise le pré-traitement de ce type de courriels.
- 2. Vous recevrez un dossier nommé italian contenant la version anglaise des dernières traductions. Ce dossier sera le lieu de votre contribution.
- 3. Une fois la traduction achevée, il faudra compresser votre dossier italian au format zip ou rar avant de l'envoyer par courriel avec le sujet « tutodoc CONTRIB italian ».

2. Améliorer le code source

✓ Important.

Si vous souhaitez participer à tutodoc, il faudra privilégier le paradigme de programmation LATEX3.

La participation en tant que codeuse, ou codeur, se fait via le dépôt https://github.com/bc-tools/for-latex/tree/tutodoc correspondant à la branche de développement tutodoc. Ne pas passer via la

^{13.} Comme indiqué plus haut, il n'y a pas de besoin réel du côté du dossier doc de la documentation.

branche main qui sert à figer les dernières versions stables des projets du dépôt unique https://github.com/bc-tools/for-latex.

XII. Historique

 $1.5.0 \\ 19/10/2024$

P BIFURCATION.

- La classe tutodoc remplace le défunt package tutodoc (pour le moment, la toute jeune classe ne propose aucune option spécifique).
- La macro \tdocruler s'emploie dorénavant via \tdocruler[<color>]{<text>} (avant il fallait utiliser \tdocruler{<text>}{<color>}).

F RÉPARATION.

- La version 3 de minted est prise en compte.
- La macro \tdocdate ne gérait pas le format et la mise en forme de la date.
- Les cadres colorés ne coloraient pas le texte après un saut de page.

Nouveau.

- La classe est utilisable en langue espagnole.
- La documentation contient une nouvelle section expliquant comment contribuer.

1.4.0 28/09/2024

P BIFURCATION.

- L'environnement tdoccaution a été renommé tdoccaut pour une saisie simplifiée.
- Mise en avant de contenus : les exemples et remarques, indiqués via les environnements tdocexa et tdocrem, sont toujours numérotés via un compteur commun.
- La macro inutilisée \tdocxspace a été supprimée.

Nouveau.

- Journal des changements : la macro \tdocstartproj permet de gérer le cas de la première version publique.
- Factorisation du code : la macro \tdocicon est en charge de l'ajout d'icônes devant du texte.

Mise à jour.

- Couleurs: les macros \tdocdarkcolor et \tdoclightcolor proposent un argument facultatif.
 - 1. \tdocdarkcolor : la quantité de couleur par rapport au noir peut être définie de manière facultative.
 - 2. \tdoclightcolor : le taux de transparence peut être défini de manière facultative.
- Mise en avant de contenus : réduction de l'espace autour du contenu dans les cadres colorés.
- Gestion des versions : un meilleur espacement vertical via \vphantom.

1.3.1 26/09/2024

NOUVEAU.

• Version étoilée de \tdocenv pour n'avoir que le nom de l'environnement.

1.3.0 25/09/2024

Рковете.

• La version 3 de minted ne peut pas être prise en compte pour le moment car elle comporte des bugs : voir https://github.com/gpoore/minted/issues/401. On force donc l'usage de la version 2 de minted.

P BIFURCATION.

• L'environnement tdocimportant a été renommé tdocimp pour une saisie simplifiée.

♦ Nouveau

- Journal des changements : les environnements proposés utilisent des icônes.
- Mise en avant de contenus : des cadres colorés avec des icônes sont proposés pour les environnements suivants.
 - 1. tdoccaution
- 3. tdocnote

5. tdocwarn

2. tdocimp

4. tdoctip

1.2.0-a 23/08/2024

况 Mise à jour.

- \tdocversion
 - 1. Le numéro de version est au-dessus de la date.
 - 2. L'espacement est mieux géré lorsque la date est absente.

F RÉPARATION.

ullet Mise en avant de contenus : les traductions françaises de « caution » et « danger » étaient erronées.

 $\begin{array}{c} 1.1.0 \\ 06/01/2024 \end{array}$

Nouveau.

- Journal des changements : deux nouveaux environnements.
 - 1. $\begin{tdocbreak} \dots \end{tdocbreak} pour les « bifurcations », soit les modifications non rétrocompatibles.$
 - 2. $\begin{tdocprob} \dots \end{tdocprob} \ pour les problèmes repérés.$
- \tdocinlatex : un jaune léger est utilisé comme couleur de fond.

 $\begin{array}{c} 1.0.1 \\ 08/12/2023 \end{array}$

🔑 Réparation.

- \tdocenv : l'espacement est maintenant correct, même si le paquet babel n'est pas chargé avec la langue française.

 $\begin{array}{c} 1.0.0 \\ 29/11/2023 \end{array}$

& Première version publique du projet.